



Centro Linguistico di Ateneo *Università degli Studi del Sannio*



RELAZIONE ILLUSTRATIVA DELL'ATTIVITÀ SVOLTA NELL'ANNO ACCADEMICO 2015-2016

Il Direttore del Centro Linguistico di Ateneo dell'Università del Sannio, sottolineando il ruolo fondamentale che il C.L.A.U.S. svolge per il potenziamento dell'apprendimento delle lingue straniere nel contesto universitario, illustra i principali obiettivi raggiunti nell'anno accademico 2015-2016.

In attuazione delle direttive del Consiglio Tecnico Scientifico del Centro Linguistico di Ateneo sono state realizzate le seguenti attività:

ATTIVITÀ DIDATTICA

1. Pre-corsi (Inglese)

È stato attivato presso il C.L.A.U.S., 1 pre-corso rivolto agli studenti che non hanno superato i test d'ingresso tenuti presso le diverse Facoltà dai docenti di lingua inglese. Lo scopo del pre-corso è quello di innalzare progressivamente il livello di competenza linguistica degli studenti secondo parametri comuni e conformi alle direttive del Consiglio d'Europa, superando il deficit scolastico formativo nel settore linguistico.

È stato organizzato, in base al numero di studenti che non hanno superato il test d'ingresso, 1 pre-corso di lingua inglese

Per la lingua inglese il pre-corso è stato tenuto dalla dott.ssa Maria Rosita Barone, collaboratore esperto linguistico assegnato al C.L.A.U.S. Il pre-corso ha avuto una durata di 20 ore.

2. Corsi finalizzati al conseguimento delle certificazioni internazionali.

Sono stati potenziati i corsi finalizzati al conseguimento delle seguenti Certificazioni Linguistiche, per i seguenti livelli:

- per la lingua inglese: ESOL Cambridge – livelli: KET (A2), PET (B1) e FCE (B2);
- per la lingua francese: – livello B2;
- per la lingua spagnola: – livello B1;
- per la lingua tedesca: Goethe-Zertifikat A2: Fit in Deutsch 2 – livello A2;

- per la lingua italiana: livello A1.

Nell'anno accademico 2015/2016 sono stati organizzati presso il CLAUS diversi corsi di lingua come di seguito specificato:

Lingua Inglese

Livello C1 (Prof.ssa Tizzano)
ore di durata corso 100 (contratto)

Livello B2 (Prof.ssa Tizzano)
ore di durata corso 50 (contratto)

Livello B2 (Prof.ssa Barone)
ore di durata corso 50

Livello B1-1° gruppo (Prof.ssa Barone)
ore di durata corso 70

Livello B1-2° gruppo (Prof.ssa Barone)
ore di durata corso 70

Livello B1-3° gruppo (Prof.ssa Napolitano)
ore di durata corso 50 (+30 Prof.ssa Pistillo)

Livello A2-1° gruppo (Prof.ssa Barone)
ore di durata corso 40

Livello A2-2° gruppo (Prof.ssa Barone)
ore di durata corso 40

Livello A2-3° gruppo (Prof.ssa Barone)
ore di durata corso 40

Livello A1 principianti
ore di durata corso 20

Precorso numero totale di partecipanti al corso 33
ore di durata corso 20

Tutorato numero totale di partecipanti al corso 24 ore di durata 15

Lingua Francese

Professoressa Sabrina Aulitto
Livello B2
ore di durata corso 50

Lingua Spagnola

Prof.ssa Daniela Natale
Livello B1
ore di durata corso 50

Lingua Tedesca

Prof. Emanuele Correale

Livello A2
ore di durata corso 50

3. Corsi per studenti Erasmus

Lingua Italiana (Erasmus in-coming)

Livello A1 1° gruppo numero totale di partecipanti al corso – 35 ore di durata corso 40 (Prof. Roberto Masone)

Livello A1 2° gruppo numero totale di partecipanti al corso - 15 ore di durata corso 40 (Prof.ssa Sabrina Aulitto)

Totale partecipanti ai corsi 50

Totale test di verifica 21 (solo 1° gruppo Prof. Masone)

Erasmus out-going lingua spagnola

(Prof.ssa Daniela Natale)

Numero totale dei partecipanti al corso 15- ore di durata corso 30

Erasmus out- going lingua inglese

(Prof. Roberto Masone)

Numero totale dei partecipanti al corso 4- ore di durata corso 30

4. Dati relativi alle iscrizioni

Per l'a.a 2015/2016 il numero di studenti partecipanti ai corsi di Lingue svolti presso il CLAUS è di 402 + 25 docenti CLIL= TOTALE 427 per i corsi in presenza + 220 iscritti ai corsi online

5. Stipula di Convenzioni, Protocolli d'intesa, Progetti

- Il CLAUS ha promosso il rinnovo della Convenzione tra l'Università degli Studi del Sannio e l'Ufficio della Certificazione dell'Italiano come L2 dell'Università degli Studi di Roma Tre che ha ad oggetto la realizzazione, somministrazione e valutazione delle prove di certificazione dell'italiano come lingua straniera (L2).

Con la stipula della predetta Convenzione il C.L.A.U.S., consentendo a studenti stranieri di poter svolgere in sede la prova finalizzata al conseguimento della certificazione dell'italiano come lingua straniera L2, ha dato una preziosa ed agevole opportunità di conoscenza della lingua italiana, promuovendone e potenziandone l'apprendimento.

Pertanto, al fine di incrementare e di facilitare sempre più la conoscenza della lingua italiana per gli studenti universitari stranieri, la Professoressa Giulia Papoff, in qualità di Direttore Scientifico del Centro Linguistico dell'Università degli Studi del Sannio, ha proposto il rinnovo della predetta Convenzione.

- Nell'anno 2016 è stato proposto il rinnovo della stipula della Convenzione tra il Centro Linguistico dell'Università di Napoli "Federico II" e il Centro Linguistico dell'Università degli Studi del Sannio che consente agli studenti iscritti al CLAUS di sostenere gli esami di certificazione linguistica internazionale KET, PET, FCE e CAE presso la sede del Centro Linguistico dell'Università di Napoli "Federico II".
- Con Decreto Rettorale del 23 Maggio 2016 numero 524 , tra l'altro:
è stato approvato lo schema di Convenzione tra la Università degli Studi del Sannio e l'Istituto di Istruzione Superiore "Telesi@" di Telesse Terme, provincia di Benevento, per la organizzazione e lo svolgimento di un Corso di formazione linguistico-comunicativo "Content and Language Integrated Learning"- Lingua Inglese, riservato ai docenti di discipline non linguistiche con contratto a tempo indeterminato, impegnati nell'insegnamento secondo la metodologia "Content and Language Integrated Learning" con competenza linguistica d'ingresso pari ai livelli B2, B2+"; è stata autorizzata la sottoscrizione con firma digitale della Convenzione tra la Università degli Studi del Sannio e l'Istituto di Istruzione Superiore "Telesi@" di Telesse Terme; è stata designata come Responsabile Scientifico dell'attuazione della Convenzione, in qualità di Direttore Scientifico del Centro Linguistico di Ateneo dell'Università degli Studi del Sannio la Professoressa Papoff.
- **PROGETTO "WORKING WITH LANGUAGES" DA ATTUARE CON IL LICEO STATALE "IMBRIANI" DI AVELLINO.**

La professoressa Giulia Papoff, è stata designata Referente del **Progetto "Working with Languages" da attuare per conto del Liceo "Imbriani" di Avellino.**

Il predetto progetto si propone di perseguire e realizzare gli obiettivi di seguito rappresentati:

Al fine di intensificare la cooperazione tra formazione scolastica e mondo del lavoro e favorire gli scambi tra le istituzioni scolastiche, l'Università e il territorio, l'Università degli Studi del Sannio mette a disposizione le strutture e le competenze del Centro Linguistico di Ateneo per la realizzazione di un progetto di tirocinio attivo teso a sviluppare il bagaglio culturale dei soggetti interessati attraverso attività pratiche connesse allo svolgimento e all'organizzazione del lavoro di un centro linguistico universitario, con particolare attenzione rivolta all'e.learning e alla preparazione di materiali didattici destinati all'implementazione di corsi di lingue su piattaforma online.

I partecipanti al progetto saranno inoltre coinvolti nel programma Erasmus di Ateneo ed avranno occasione di confrontarsi con gli studenti stranieri attualmente presenti presso l'Università del Sannio, collaborando con i docenti di Italiano L2

- **PROGETTO “CORSO DI FORMAZIONE IN LINGUE STRANIERE ORIENTATO AL CONSEGUIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE INTERNAZIONALE RIVOLTO AI DOCENTI DELLE SCUOLE DI OGNI ORDINE E GRADO DELLA PROVINCIA DI BENEVENTO”**

È in corso di organizzazione anche il **Progetto “ Corso di formazione in lingue straniere orientato al conseguimento della certificazione internazionale rivolto ai Docenti delle scuole di ogni ordine e grado della provincia di Benevento”**

Il progetto si propone di raggiungere i seguenti obiettivi:

Nell'ambito del Protocollo di Intesa stipulato tra l'Università degli Studi del Sannio e l'Ufficio Scolastico Provinciale di Benevento, allo scopo di promuovere il dialogo e il confronto tra la Scuola e l'Università, il Centro Linguistico dell'Università degli Studi del Sannio organizza un corso di formazione in lingue straniere orientato al conseguimento della certificazione internazionale rivolto ai docenti delle scuole di ogni ordine e grado della provincia di Benevento.

Il Direttore fa presente che con questo progetto è data ai Docenti delle scuole una preziosa opportunità. Infatti come è stabilito dal punto 7 della nota esplicativa della Direzione Generale per il personale scolastico, è possibile utilizzare il bonus dei 500 euro per seguire ogni tipologia di corso organizzato da Università o da Consorzi universitari e interuniversitari (corsi di laurea, di laurea magistrale, specialistica o a ciclo unico, corsi post lauream o master), come anche un corso destinato specificamente alla formazione degli insegnanti, purché inerente al profilo professionale, in quanto la Direttiva del Miur 90/2003 considera le Università, i Consorzi universitari e interuniversitari e gli Istituti pubblici di ricerca “Soggetti di per sé qualificati per la formazione del personale della scuola” (art. 1, comma 2).

Le attività del predetto corso di formazione in lingue straniere rientrano nel citato punto 7 della nota esplicativa su riportata.

6. PIATTAFORMA E.LEARNING

Il Centro Linguistico di Ateneo dell'Università degli Studi del Sannio sta implementando il materiale didattico per l'attivazione della Piattaforma E.Learning.

La Piattaforma Moodle ha lo scopo di integrare le attività di didattica frontale delle lingue straniere.

L'installazione, l'aggiornamento e il supporto tecnico della piattaforma sono curati dal Sig. Vincenzo Calandro.

7. Video-corsi

I video-corsi di alfabetizzazione di lingua inglese e francese hanno registrato un incremento del numero degli iscritti.

8. Test di verifica della conoscenza linguistica.

Il Centro Linguistico fornisce un servizio di testing di livello che consente di valutare le competenze linguistiche degli studenti iscritti al Centro ed indirizzarli verso il corso più adatto alle loro esigenze.

Per la lingua inglese è stato adottato il Quick Placement Test prodotto dalla Oxford University Press e dallo University of Cambridge Local Examinations Syndicate. Per quanto concerne la lingua francese e quella spagnola i test adottati sono stati autoprodotti dai docenti in servizio presso il Centro.

Il dato globale del numero complessivo di test di verifica e di accertamento di livello svolti presso il C.L.A.U.S., per l'a.a. 2015/2016, è pari a 235.

9. Altre attività didattiche svolte:

Sono state svolte numerose attività didattiche, di tutorato, consulenza, assistenza, orientamento linguistico, listening, auto-apprendimento guidato e personalizzato, produzione di materiale audiovisivo, didattico e di consultazione allo scopo di orientare, sostenere e completare la formazione linguistica degli studenti, ma anche di ricercatori e docenti che si sono rivolti al Centro per attività connesse allo studio delle lingue o alle esigenze di comunicazione negli scambi internazionali.

10. Azioni di informazione e pubblicizzazione

Per quanto riguarda l'attività di informazione e pubblicizzazione sono state previste giornate di informazione e di orientamento con sportelli di dialogo aperti presso il Complesso Sant'Agostino per illustrare agli studenti interessati le attività formative offerte dal CLAUS.

Per facilitare la circolazione delle informazioni e portare a conoscenza degli studenti le iniziative del CLAUS sono stati, inoltre, stampati e distribuiti dépliant e locandine illustrative (per ciascuna delle iniziative attivate) nei diversi plessi universitari.

Infine sono stati implementati i contenuti e le informazioni pubblicate sul sito web del CLAUS (www.claus.unisannio.it).

10. Risorse umane disponibili

Il personale afferente e in servizio presso il CLAUS è il seguente:

- Dott.ssa Maria Rosita Barone, collaboratore ed esperto linguistico;
- Sig. Vincenzo Calandro, personale tecnico amministrativo;
- Sig. Cosimo D'Addona, personale tecnico amministrativo;
- Sig.ra Antonia Finelli, personale tecnico amministrativo;

Docenti a Contratto:

Dott.ssa Sabrina Aulitto

Dott. Emanuele Correale;

Dott. Roberto Masone;

Dott.ssa Daniela Natale;

Dott.ssa Susanna Tizzano.

Il Direttore Scientifico del Centro Linguistico di Ateneo
Professoressa Giulia Papoff